

تقرير  
اللجنة الجامعية المخصصة  
لإعداد الاستراتيجية الائتمانية الدولية  
لعقد الأمم المتحدة الائتماني الرابع

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والأربعون  
الملحق رقم ٤١ (A/44/41)



الأمم المتحدة

تقرير  
اللجنة الجامعية المخصصة  
لإعداد الاستراتيجية الائتمانية الدولية  
لعقد الأمم المتحدة الائتماني الرابع

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والأربعون  
الملحق رقم ٤١ (A/44/41)



الأمم المتحدة  
نيويورك ، ١٩٨٩

## **ملاحظة**

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .  
وي يعني إيراد أحد هذه الرموز الاحالة الى إحدى وثائق  
**الأمم المتحدة**

المحتويات

<u>المصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الصفحة</u>
١	٦ - ١	.....
<p style="text-align: center;"><b>الجزء الأول</b></p> <p style="text-align: center;"><b>الدورة التنظيمية</b></p>		
٢	١٥ - ٧	.....
٢	٩ - ٧	.....
٢	١٣ - ١٠	.....
٤	١٤	.....
٤	١٥	.....
٥	١٨ - ١٦	.....
<p style="text-align: center;"><b>ثالثا - الترتيبات الخاصة بالدورات المقبلة</b> .....</p>		
<p style="text-align: center;"><b>الجزء الثاني</b></p> <p style="text-align: center;"><b>الدورة الأولى</b></p>		
٦	٢٧ - ١٩	.....
٦	٢٠ - ١٩	.....
٦	٢٤ - ٢١	.....
٨	٣٦ - ٣٥	.....
٨	٣٧	.....
٩	٣٣ - ٣٨	.....
١٠	٣٥ - ٣٤	.....
<p style="text-align: center;"><b>خامسا - إعداد استراتيجية إئتمانية دولية لعقد الأمم المتحدة الإئتماني الرابع (١٩٩١-٢٠٠٠)</b> .....</p>		
<p style="text-align: center;"><b>سادسا - الترتيبات الخاصة بالدورات المقبلة</b> .....</p>		
<p style="text-align: center;"><b>الجزء الثالث</b></p> <p style="text-align: center;"><b>الدورة الثانية</b></p>		
١١	٤٣ - ٣٦	.....
<p style="text-align: center;">سابعا - المسائل التنظيمية .....</p>		

المحتويات

الصف	الفقرات	الصف
١١	٣٧ - ٣٦	ألف - افتتاح الدورة ومدتها .....
١١	٤١ - ٣٨	باء - الحضور .....
١٢	٤٣	جيم - انتخاب أعضاء المكتب .....
١٣	٤٣	DAL - إقرار جدول الأعمال .....
١٣	٤٩ - ٤٤	شامنا - إعداد استراتيجية إنمائية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (٢٠٠٠-١٩٩١) .....
١٥	٥٠	تاسعا - الترتيبات الخاصة بالدورات المقبلة .....
١٥	٥١	عاشرًا - اعتماد التقرير المرحلي للجنة المخصصة .....
١٦	.....	مرفق
		قائمة الوثائق .....

مقدمة

قررت الجمعية العامة ، في قرارها ١٨٣/٤٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ والمعنون "إعداد استراتيجية إئتمانية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع" ، إنشاء لجنة جامعة مخصصة لإعداد الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع ، وطلبت من اللجنة المخصصة أن تقدم تقريراً مرحلياً إلى جمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين للنظر فيه بهدف إتمام الاستراتيجية في مناسب كي تعتمدتها في عام ١٩٩٠ . وقد أعد هذا التقرير وفقاً لذلك الطلب .

وفي نفس القرار ، دعت الجمعية العامة أيضا لجنة التخطيط الانمائي ، ومؤتمراً م المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ، واللجان الاقليمية ، والمؤسسات وكالات المتخصصة الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى المساهمة بشكل فعال في عملية التحضيرية للاستراتيجية عن طريق تقديم المدخلات الملائمة ، بما في ذلك شائق ذات الصلة ، مع الاستعانة بالدراسات التحليلية الشاملة .

وطلبت الجمعية العامة أيضاً إلى الأمين العام أن يسند إلى المدير العام  
تنمية و التعاون الاقتصادي الدولي مسؤولية التنسيق العام لما تقدمه الامانات ذات  
للة في منظومة الأمم المتحدة من مساهمة في صياغة هذه الاستراتيجية .

وفي قرارها ٤٣/١٨٨ المؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بشأن تقرير مجلس التجارة والتنمية ، دعت الجمعية العامة مجلس التجارة والتنمية إلى أن يسمم آلية في الأعمال التحضيرية للاستراتيجية الإنمائية الدولية ، بالتعاون الوثيق مع جامعة المكمنة الجامعية المختصة .

وفي قرارها رقم ١٩٤/٤٣ المؤرخ أيضاً في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بشأن دراسة تأهيل الطويلة الأجل للتنمية الاقتصادية والاجتماعية ، طلبت الجمعية العامة السنوية أن يستكمل ، حسب الاقتضاء ، التقرير المتعلق بالمتغيرات الاجتماعية - الاقتصادية الشاملة للاقتصاد العالمي حتى عام ٢٠٠٠ ، بالتعاون مع الأمين العام بكتاب ، مع مراعاة المناقشة التي جرت بشأن الموضوع في الجمعية العامة في الثالثة والأربعين ، وفي المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٨ ، وكذلك الآراء التي أعربت عنها لجنة التخطيط الإنمائي ، بقيادة خائدته بوصفه من وثائق المعلومات الأساسية الخامسة بإعداد الاستراتيجية.  
سابعة .

٦ - وقررت الجمعية العامة ، في مقررها ٤٣/٤٠ ، عقد دورة استثنائية في الفترة من ٢٣ الى ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٠ ، تكرس للتعاون الاقتصادي الدولي ، وبصفة خاصة إنعاش النمو الاقتصادي وتنمية البلدان النامية . وأشار في مرفق المقرر الى أنه يمكن للدورة الاستثنائية أن تقدم مبادئ توجيهية مفيدة من أجل استراتيجية إنسانية دولية للربعين ، وجرى التأكيد على أن تكون كل من العلميتيين التحضيريتيين للدورة الاستثنائية وللإستراتيجية الإنمائية الدولية مكملة ل الأخرى وداعمة لها .

## الجزء الأول

### الدورة التنظيمية

#### ثانيا - المسائل التنظيمية

##### الف - افتتاح الدورة ومدتها

٧ - عقدت اللجنة دورتها التنظيمية في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٥ الى ١٧ آذار/مارس ١٩٨٩ . وعقدت اللجنة جلستين (الأولى والثانية) .

٨ - وافتتحت الدورة وكيل الأمين العام للتعاون التقني لأغراض التنمية .

٩ - وفي الجلسة الأولى ، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ١٩٨٩ ، أدى مدير مكتب المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، ومدير شعبة التحليل العام والسياسات بادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية ببيانين استهلاكيين .

##### باء - الحضور

##### ١٠ - مُثلت الدول التالية :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، أسبانيا ، استراليا ، إيكوادور ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، إندونيسيا ، أوروغواي ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، أيرلندا ، إيطاليا ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، البرتغال ، بلجيكا ، بنغلاديش ، بنن ، بوركينا فاسو ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، تركيا ، تونس ، الجزائر ، جزر البهاما ، جمهورية إفريقيا الوسطى ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ،

الجمهورية الديمocrاطية الالمانية ، جمهورية كوريا ، جمهورية لاو الديمocratie الشعبية ، الدانمرك ، الرأس الأخضر ، زائير ، سري لانكا ، السلفادور ، سنغافورة ، السودان ، سورينام ، السويد ، سويسرا ، شيلي ، الصين ، العراق ، غابون ، غانا ، غيانا ، فرنسا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فيجي ، الكاميرون ، الكرسي الرسولي ، كندا ، كولومبيا ، كينيا ، لكسنبرغ ، ليسوتو ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوي ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ، منغوليا ، البروچ ، النمسا ، نيبال ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن الديمocratie ، يوغوسلافيا ، اليونان .

١١ - وممثلت هيئات الامم المتحدة التالية :

ادارة التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية

مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية .

١٢ - وممثلت الوكالات التالية :

منظمة العمل الدولية

منظمة الامم المتحدة لlagذية والزراعة

منظمة الصحة العالمية

البنك الدولي

صندوق النقد الدولي

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية .

١٣ - ومُثلت المنظمات الحكومية الدولية التالية :

الاتحاد الأوروبي

جامعة الدول العربية

منظمة الوحدة الأفريقية .

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

١٤ - انتُخبَتْ اللجنَة في جلستها الأولى المعقودة في ١٥ آذار/مارس ١٩٨٩ ، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتزكية :

الرئيس : السيد غاماني كوريما (سري لانكا)

نواب الرئيس : السيد أحمد جفلا (الجزائر)

السيد ألفارو غورجل دي النكار (البرازيل)

السيد بول لا بيرج (كندا)

السيد ولغفانغ سبرويت (الجمهورية الديمocrاطية الالمانية)

دال - إقرار جدول الأعمال

١٥ - أقرت اللجنَة ، في جلستها الأولى ، جدول الأعمال المؤقت للدورة كما ورد في الوثيقة A/AC.232/1 ، على النحو التالي :

١ - إنتخاب أعضاء المكتب .

٢ - إقرار جدول الأعمال .

٣ - تنظيم أعمال اللجنَة المختصة .

### ثالثا - الترتيبات الخامسة بالدورات المقبلة

١٦ - وأدى ببيانات استهلالية ، في الجلسة الاولى ، ممثلو الولايات المتحدة الامريكية ، والجمهورية الديمقرatية الالمانية (باسم دول اوروبا الشرقية) ، واليابان ، واسبانيا (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، والهند ، وباكستان ، وماليزيا (باسم مجموعة الـ ٧٧) ، والصين ، والارجنتين ، وبنغلاديش ، وتونس ، وكوبا ، والسنغال ، وغيانا والمراقب عن سويسرا .

١٧ - وفي الجلسة الثانية ، المعقودة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٩ ، قررت اللجنة عقد دورتها الاولى في الفترة من ٥ الى ١٦ حزيران/يونيه ودورتها الثانية في الفترة من ١١ الى ١٥ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ .

١٨ - وفي الجلسة ذاتها ، قال الرئيس إن اللجنة قد ترغب في أن تكون مرتبة فيما يتعلق باستغلال الوقت واستعمال المرافق المخصصة لها ، ويتوقف ذلك على المساهمات في دورتها الموضوعية الاولى في حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، والتقدم المحرز في كل دورة . وأنه من المقرر أن تتلقى اللجنة المخصصة تقارير من المؤسسات والوكالات المختلفة المنظمة لامم المتحدة ، كما طلب في قرار الجمعية العامة ٤٣/٤٢ . واقتراح الرئيس أن يجري نواب الرئيس مشاورات غير رسمية مع المجموعاتاقليمية وأن يكون هناك تفاعل بين أعضاء اللجنة المخصصة ، استعدادا للدورة الاولى . وأشار الى أن الامانة العامة تتوقع توفير عدد من الوثائق قبل الدورة الاولى ، بما في ذلك استكمال لتقرير الامين العام الى الدورة العادية الثانية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٨٨ بشأن معلومات تتعلق بإعداد ومقاييس استراتيجية دولية (E/1988/67) ، وتقرير لجنة التخطيط الانمائي ، وتقرير فرق العمل المعنية بالأهداف الانمائية الطويلة الأجل التابعة للجنة التنسيق الادارية .

## الجزء الثاني

### الدورة الأولى

#### رابعا - المسائل التنظيمية

##### ألف - افتتاح الدورة و مدتها

١٩ - عقدت اللجنة المخصصة دورتها الأولى بمقر الأمم المتحدة في الفترة من ٥ إلى ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩ . وقد عقدت اللجنة خمس جلسات (من الجلسة الثالثة إلى الجلسة السابعة) . كما أجرت مشاورات غير رسمية .

٢٠ - ونتيجة للمشاورات غير الرسمية ، قررت اللجنة المخصصة في جلستها السابعة أن تختتم أعمال دورتها الأولى في ٩ حزيران/يونيه بدلاً من ١٦ حزيران/يونيه ، كما كان مقرراً من قبل ، على أن تستخدَم اللجنة الأيام الخمسة المتبقية لعقد جلسات لاحقة .

##### باء - الحضور

٢١ - مُثلَّت الدول التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الارجنتين ، استراليا ، اسرائيل ، أفغانستان ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، أوروجواي ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، إيطاليا ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، بلجيكا ، بلغاريا ، بين ، بوركينا فاسو ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، تركيا ، تринيداد وتوباغو ، تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر البهاما ، الجمهورية العربية الليبية ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديموقراطية الالمانية ، سويسرا ، جيبوتي ، الدانمرك ، الرأس الأخضر ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، سانت لوسيا ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلاند ، السودان ، السويد ، جمهورية كوريا ، شيلي ، الصين ، غيانا ، فانواتو ، فرنسا ، فنزويلا ، فنلندا ، فييت نام ، الكرسي الرسولي ، كندا ، كوبا ، كوستاريكا ، الكوبيتو ، لبنان ، لكسنبرغ ، مالطا ، ماليزيا ، مصر ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، منغوليا ، موريتانيا ، موريشيوس ، موزambique ، النرويج ، النمسا ، نيجيريا ، الهند ، هندوراس ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن الديموقراطية ، يوغوسلافيا .

٢٢ - وُمثّلت هيئات الأمم المتحدة التالية :

ادارة التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

٢٣ - وُمثّلت الوكالات التالية :

منظمة العمل الدولية

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

منظمة الصحة العالمية

البنك الدولي

صندوق النقد الدولي

المصدوق الدولي للتنمية الزراعية

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

٢٤ - وُمثّلت المنظمات الحكومية الدولية التالية :

لجنة الاتحادات الأوروبية

## أمانة المكتولث

منظمة المؤتمر الإسلامي

منظمة الدول الأمريكية

### جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٢٥ - تولى أعضاء المكتب الذين انتخبوا في الدورة التنظيمية مهامهم (انظر الفقرة ١٤) .

٢٦ - وفي الجلسة الرابعة التي عقدت في ٦ حزيران/يونيه ، قررت اللجنة ، بناء على اقتراح المكتب تعيين نائب الرئيس ، السيد أحمد جغلاف (الجزائر) مقررا .

### دال - إقرار جدول الأعمال

٢٧ - وفي الجلسة الثالثة ، التي عقدت في ٥ حزيران/يونيه ، وبعد بيانات القائمين مثلوا الجزائر والبرازيل وفرنسا ، نصحت اللجنة جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة A/AC.232/2 بحذف البند ٤ "التقرير المرحلبي للجنة المخصصة" وأقرت جدول الأعمال التالي :

- ١ - إقرار جدول الأعمال .
- ٢ - انتخاب أعضاء المكتب .
- ٣ - إعداد استراتيجية إنمائية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (١٩٩١-٢٠٠٠) .
- ٤ - تنظيم أعمال اللجنة المخصصة في المستقبل .

خامسا - إعداد استراتيجية إئتمانية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (١٩٩١-٢٠٠٠)

٢٨ - نظرت اللجنة في مسألة إعداد استراتيجية إئتمانية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (البند ٣ من جدول الأعمال) في جلساتها من الثالثة إلى السابعة ، المعقودة في الفترة من ٥ إلى ٩ حزيران/يونيه . وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام بشأن إعداد استراتيجية (A/AC.232/3) .

٢٩ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٥ حزيران/يونيه استمعت اللجنة إلى بيانات استهلالية من كل من المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي والأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، ووكيل الأمين العام للشئون الاقتصادية والاجتماعية الدولية .

٣٠ - في الجلسة الثالثة ، أشار رئيس اللجنة إلى أن الوثائق والورقات غير الرسمية المقدمة من الأمانة العامة والوكالات المتخصصة واللجان الاقتصادية وهيئات مؤسسات الأمم المتحدة يمكن أن تكون أساساً مفيدة لمناقشة منظمة تنظيمياً جيداً للمسائل الموضوعية . ولخص الرئيس الإسهامات ومنتها حسب ثلاثة اهتمامات رئيسية هي :

(أ) التوجه العام للاستراتيجية والاحتمالات الممكنة للتنمية . وقد بذلت الورقات والوثائق المقدمة من الوكالات لا تنطوي على تفاؤل بالنسبة للتسعينيات أو لم يتوقع فيها إلا أداء يفضل قليلاً أداء الثمانينيات . وعلى ذلك فقد كانت هناك حاجة إلى استكشاف جميع الإمكانيات لجعل التسعينيات عقداً أفضل مما سبقه ،

(ب) الظروف المتمثلة في عالم سريع التغير - مثل تحول الأسواق المالية إلى أسواق عالمية والتقدم المحرز في مجالات العلم والتكنولوجيا ، وما شاكل ذلك .

(ج) ضرورة إعطاء توجّه جديد لعملية التنمية نفسها والتصدي للمشاكل الجديدة .

٣١ - وأجرت اللجنة المخصصة مناقشة عامة لهذا البند في جلساتها من الرابعة إلى السابعة المعقودة في الفترة من ٦ إلى ٩ حزيران/يونيه . وألقى بياناً كل من ممثلي ماليزيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) والبرازيل وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية (نيابة عن اتحاد الجمهوريات

الاشتراكية السوفياتية وبلغاريا وبولندا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية والجمهورية الديمقراطية الألمانية وهنغاريا) والصين وكندا وأسبانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والجمهورية الديمقراطية الألمانية والجزائر وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية وتونس واليابان والسويد (نيابة عن بلدان الشمال الأوروبي) والهند وبنغلاديش وجامايكا وغيانا والولايات المتحدة الأمريكية وتركيا واستراليا ورومانيا .

٣٢ - وألق بيبيان المدير العام المساعد لإدارة السياسة الاقتصادية والاجتماعية في منظمة الأمم المتحدة للغذية والزراعة . كما ألق كل من ممثل منظمة العمل الدولية وممثل البنك الدولي بيبيان .

٣٣ - وفي بيان ختامي ، ذكر رئيس اللجنة أنه قدمت إسهامات مفيدة في الاستراتيجية الإنمائية الدولية الجديدة . من قبل الحكومات والأمانة العامة . وذكر أن النهج المتبع في وضع الاستراتيجية قد تختلف ولكن الالقاء الذي ظهر حول الموضوعات الأساسية خلال المناقشات من شأنه أن يتيح للجنة المخصصة أن تشرع في معالجة المسائل الموضوعية المتمللة بالخطوط العامة الأولية للاستراتيجية الإنمائية الدولية في دورتها التي تعقد في أيلول/سبتمبر .

#### سادسا - الترتيبات الخامسة بالدورات المقبلة

٣٤ - أكدت اللجنة المخصصة في جلستها السابعة التي عقدتها في ٩ حزيران/يونيه الموعد المقرر لدورتها الثانية (من ١١ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩) واتفقت مؤقتاً على أن تعقد دورتها الثالثة يومي ١٥ و ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وأن تعقد دورتها الرابعة في الفترة من ٤ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠ . وكذلك أوصت اللجنة بأن تستخدم أيام العمل الخمسة الموفرة من دورتها الأولى - في مرحلة لاحقة من أعمالها .

٣٥ - وذكر الرئيس أن اللجنة يمكنها في دورة أيلول/سبتمبر أن توافق على مناقشتها بشأن الطابع العام والخطوط العامة للاستراتيجية وأن تترك المسائل القطاعية والمسائل المحددة لدورة لاحقة .

### الجزء الثالث

#### الدورة الثانية

##### سابعا - المسائل التنظيمية

###### ألف - افتتاح الدورة ومدتها

٣٦ - عقدت اللجنة المخصصة دورتها الثانية بمقر الأمم المتحدة في الفترة من ١١ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ . وقد عقدت اللجنة ثلاثة جلسات [الجلسة ٨ إلى الجلسة ١٠] . كما أجرت مشاورات غير رسمية .

٣٧ - وقد افتتح رئيس اللجنة الدورة . وألقى بيانا كل من المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي والأمين العام المساعد للبحوث الإنمائية وتحليل السياسات .

###### باء - الحضور

٣٨ - مُثلت الدول التالية :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، إسبانيا ، استراليا ، إسرائيل ، أفغانستان ، ألمانيا (جمهورية-الاتحادية) ، الإمارات العربية المتحدة ، أورغواي ، أوغندا ، أيران (جمهورية - إسلامية) ، أيرلندا ، إيطاليا ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، بلجيكا ، بوركينا فاصو ، بوروندي ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، جامايكا ، الجزائر ، جزر البهاما ، الجمهورية العربية الليبية ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الديمocrاطية الألمانية ، الدانمرك ، زائير ، سري لانكا ، ستاغافوره ، سوازيلاند ، السودان ، سورينام ، السويد ، شيلي ، الصين ، غابون ، غيانا ، غينيا ، فانواتو ، فرنسا ، الغلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، كندا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، لبنان ، مالي ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، ملاوي ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، متفوليا ، موريشانيا ، موريشيوس ، ميانمار ، النرويج ، النمسا ، نيجيريا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات

المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا ، اليونان ، جمهورية كوريا ، سويسرا ، الكرسي الرسولي .

٣٩ - وتمثلت هيئات الأمم المتحدة التالية :

إدارة التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي  
إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية  
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

٤٠ - وتمثلت الوكالات التالية :

منظمة العمل الدولية  
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة  
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة  
منظمة الصحة العالمية  
البنك الدولي  
صندوق النقد الدولي  
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية  
مجلس الأغذية العالمي  
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

٤١ - وتمثلت المنظمات الحكومية الدولية التالية :

اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الإفريقية  
مصرف التنمية الإفريقي  
أمانة الكمنولث  
منظمة المؤتمر الإسلامي

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٤٢ - تولى أعضاء المكتب الذين انتخبوا في الدورة التنظيمية مهامـ  
(انظر الفقرة ١٤) .

## دال - إقرار جدول الأعمال

٤٣ - أقرت اللجنة المختصة في جلستها الثامنة المعقدة في ١١ أيلول/سبتمبر جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة A/AC.232/4 وهو كما يلي :

- ١ - إقرار جدول الأعمال .
- ٢ - إعداد استراتيجية إنمائية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (١٩٩١-٢٠٠٠) .
- ٣ - التقرير المرحلي للجنة المختصة .
- ٤ - تنظيم أعمال اللجنة المختصة في المستقبل .

### شاما - إعداد استراتيجية إنمائية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (١٩٩١-٢٠٠٠)

٤٤ - نظرت اللجنة في مسألة إعداد استراتيجية إنمائية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (البند ٢ من جدول الأعمال) في جلساتها من ٨ إلى ١٠ المعقدة في ١١ و ١٢ و ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ . وكان معروضاً عليها الوثائق التالية : مذكرة من الأمانة العامة بشأن إعداد استراتيجية إنمائية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (A/AC.232/5) ومذكرة من الأمانة العامة بشأن الإجراءات التي تطلب اللجنة اتخاذها والناشرة عن القرارات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٩ (A/AC.232/L.2) .

٤٥ - وفي الجلسة الثامنة قدم الأمين العام المساعد للبحوث الإنمائية وتحليل السياسات مذكرتي الأمانة العامة (A/AC.232/5 و A/AC.232/L.2) .

٤٦ - وخلال المناقشة العامة التي أجرتها اللجنة بشأن هذا البند في الجلسات من الثامنة إلى العاشرة ، ألقى بياناً كل من ممثلي ماليزيا (نيابة عن الدول الأعضاء التي هي أيضاً أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) وكندا وبولندا وبلغاريا (نيابة أيضاً عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبولندا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وجمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية والجمهورية

الديمقراطية الألمانية وهنفاريا) وفرنسا (نيابة عن الاتحاد الأوروبي) والدانمرن (نيابة أيضاً عن أيسلندا والسويد وفنلندا والترويج) واليابان والصين والجمهورية الديمقراطية الألمانية . كذلك ألقى بياناً كل من ممثل منظمة الأغذية والزراعة وممثل صندوق النقد الدولي ، والونكتاد ، ومجلس الأغذية العالمي .

٤٧ - وفي الجلسة العاشرة التي عقدت في ١٥ أيلول/سبتمبر ، لاحظ الرئيس في بيانيه الختامي أن المهمة الموضوعية الرئيسية للدورة تمثلت في وضع هيكل أو خطط عامة للاستراتيجية وللأعمال المتعلقة بها . وقدم عدد من الاقتراحات البالغة الأهمية عن الهيكل ، وشكلت تلك الاقتراحات أساساً سليماً وقيماً استندت إليه المشاورات التي أجريت . وظهر خلال تلك المشاورات تقارب قوي في الآراء حول ما يجب أن يكون القضايا الرئيسية في الاستراتيجية حول الطريقة التي ينبغي بها معالجتها أو تنظيمها .

٤٨ - لاحظ الرئيس أنه لم يتتسن لضيق الوقت ، التوصل إلى استنتاج نهائي ، إلا أنه توجد مواد كافية يمكن أن تُتَّخَذ أساساً لأعمال اللجنة في المستقبل ، وأن المطلوب لعقد اجتماعات كانون الثاني/يناير ، وحزيران/يونيه هو مجموعة من المبادئ التوجيهية يمكن بها تنظيم مداولات اللجنة . ويبدو أن هناك اتفاقاً عريضاً حول ضرورة الشروع في العمل في كانون الثاني/يناير بالتركيز ، أولاً ، على الأهداف المحددة لعقد التسعينات ، وكذلك يبدو أن شمة اتفاقاً على أنه ينبغي بعد ذلك تناول قضايا محددة ، بما في ذلك مسألة الإسراع بخطي التنمية وسائل أخرى مثل التخفيف من حدة الفقر ، والبيئة ، وتنمية الموارد البشرية ، والمسائل القطاعية والإقليمية ، ومجموعات خاصة من البلدان . وينبغي أن تعالج ضمن تلك الفئات العريضة مواضيع أخرى مثل التمويل ، والتجارة والتكنولوجيا ، والزراعة والصناعة . وأشار إلى أنه لا يحاول تقديم قائمة شاملة بالمواضيع بل يحاول أن يوضع النهج الذي ينبغي أن يتبع . وذكر أن هناك ، أخيراً ، مسألة المتابعة والتنفيذ .

٤٩ - وأعرب الرئيس عن أمله في أن تتمكن اللجنة في كانون الثاني/يناير ، آخذة هذا الهيكل التنظيمي في الاعتبار ، من تناول جوهر الموضوع في ضوء المواد المقدمة إليها من الحكومات والأمانة العامة للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات . وينبغي أن تستمرة عملية المشاورات غير الرسمية ، التي ثبتت فائدتها الشديدة خلال الدورة الثانية ، ابتداء من الان وحتى دورة كانون الثاني/يناير . وقال إنه يسعده أن يضع نفسه تحت تصرف الوفود التي ترغب في إجراء مزيد من المشاورات التي يمكن أن تفي في تلك الأعمال التحضيرية . وأضاف أنه سيشجع نواب الرئيس ، في

غيابه ، على الاشتراك في تلك العملية بحيث تتوافر في دورة كانون الثاني/يناير مادة كافية يمكن الاستناد إليها لتنظيم المناقشات الموضوعية من أجل تمكين الحكومات من عرض آرائها بشأن المسائل الرئيسية ذات الأهمية بالنسبة للستعدين .

#### تاسعا - الترتيبات الخاصة بالدورات المقبلة

٥٠ - أكدت اللجنة المختصة في جلستها العاشرة تاريخ عقد دورتها الثالثة في الفترة من ١٥ إلى ٣٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، وتاريخ عقد دورتها الرابعة في الفترة من ٤ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠ . ووافقت اللجنة كذلك على أن توصي الجمعية العامة بعقد دورة خامسة لفترة أسبوعين خلال شهري آب/أغسطس و٩/أيلول/سبتمبر وذلك إذ ما نشأت الحاجة (انظر الفقرتين ٢٠ و ٣٤) .

#### عاشرًا - اعتماد التقرير المرتبط باللجنة المختصة

٥١ - وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير (A/AC.232/L.7) المتعلق بدورتها التنظيمية ودورتيها الأولى والثانية بصيغته المقترنة شفويا ، وأذنت للمقرر إكمال التقرير لتقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين عملا بالفقرة ١ من القرار ١٨٢/٤٣ .

مرفق

قائمة الوثائق

ألف - الوثائق الأساسية

عنوان الوثيقة

الوثيقة

جدول الاعمال المؤقت (الدورة التنظيمية)	A/AC.232/1
تقرير الأمين العام بشأن إعداد استراتيجية إنمائية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع	A/43/376-E/1988/67 Corr.1 و
جدول الاعمال المؤقت (الدورة الأولى)	A/AC.232/2
تقرير الأمين العام بشأن إعداد استراتيجية إنمائية دولية جديدة لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع	A/AC.232/3
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرق العمل المعنية بالأهداف الإنمائية الطويلة الأجل ، التابعة للجنة التنسيق الإدارية ، عن أعمال دورتها السابعة عشرة	A/1989/80
تقرير لجنة التخطيط الإنمائي عن دورتها الخامسة والعشرين	A/1989/29
جدول الاعمال المؤقت (الدورة الثانية)	A/AC.232/4
مذكرة من الأمانة العامة بشأن إعداد استراتيجية إنمائية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع	A/AC.232/5
باء - وثائق المعلومات الأساسية	
مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مساهمة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في الاعمال التحضيرية لاستراتيجية إنمائية دولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع	A/AC.232/L.1

<u>عنوان الوثيقة</u>	<u>الوثيقة</u>
مذكرة من الامانة العامة بشأن ما يلزم اللجنة من إجراءات ناشئة عن القرارات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٩	A/AC.232/L.2
جيم - الوثائق التي قدمتها الدول الأعضاء	
مشروع مقتراح لمجموعة ١١ ٧٧ بشأن مجلـل الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع	A/AC.232/L.3
ورقة موقف مقدمة من وفود اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وجمهورية بلغاريا الشعبية وجمهورية بولندا الشعبية وجمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية وجمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية والجمهورية الديمقراطية الألمانية ، وجمهورية هنغاريا الشعبية	A/AC.232/L.4
المساهمة الأولى للاتحاد الأوروبي وللدول الأعضاء فيه	A/AC.232/L.5*
مشروع مقتراح مقدم من الصين بشأن خطوط عامة لاستراتيجية إنمائية دولية جديدة	A/AC.232/L.6
دال - وثائق إعلامية	
قائمة الوفود (الدورة التنظيمية)	A/AC.232/INF.1 Corr.1 و
قائمة الوفود (الدورة الأولى)	A/AC.232/INF.2
قائمة الوفود (الدورة الثانية)	A/AC.232/INF.3

---

### **كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

### **如何购取联合国出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---